Poliittisesti ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti mailmassa voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. ~~208~~ 207 — Lauantaina syysk. 7 p.—Saturday Sep. 7th — 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Pommiräjähdys lasketaan I.W.W. syyksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, 6 p. syysk. — Michael F. Sullivan, Illinoisin valtion yleissyyttäjän apulainen on selittänyt, että viranomaiset ovat vakuutettuja Thomas J. Wilsonin, joka on vangittuna, olevan osallisen pommiräjähdyksen toimeenpanoon hallituksen oikeustalossa. Wilson vangittiin William D. Haywoodin sisaren, Mrs. Minnie Wymannin asunnosta Chicagon läntisessä osassa, jossa hän on asunut. Vangitun Thomas Wilsonin sanotaan toimineen ennemmin William Haywoodin yksityiskirjurina.

Sullivan väittää, että kolme neljä henkilöä ovat vakuuttaneet nähneensä vangitun Wilsonin juoksevan ulos hallituksen oikeustalon käytävästä vähä ennen kuin käytävässä tapahtui pommiräjähdys. Wilson puolestaan, niin poliisit sanovat, on myöntänyt, että hän on palvellut I. W. W. liiton pääkonttorissa kirjanpitäjänä ja hän myöntää käyneensä oikeustalolla kun Haywood oli siellä tavatakseen Haywoodia eräitten raha-asioitten johdosta, mutta hän tiukasti kieltää olevansa osallinen pommiräjähdykseen.

Viranomaisten nykyisten otaksumien mukaan oli pommiräjähdys suunniteltu Wiliam D. Haywoodin auttamiseksi pakoon. Pommiräjähdys oli asetettu tapahtumaan oikeustalolla kun Haywood oli vihäällä rakennuksen yläkerroksissa, jotta räjähdystä seuranneen häläkän ja epäjärjestyksen aikana Haywoodilla olisi tilaisuus paeta. Haywoodia kuitenkin vartioittiin tarkasti ja hänen oli pysyttävä paikoillaan deputin valvonnan alaisena.

Senaatti hyväksynyt kieltolain

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917)

Washington, 7 p. syysk. — Senaatti hyväksyi eilen illalla ilman nimihuutoa lakiehdotuksen, jolla myönnetään $12,000,000 maanviljelystarkotuksiin ja jossa samalla säädetään kieltolaki astuvaksi voimaan ensi heinäkuun 1 p:nä, se tullen olemaan voimassa aina siihen saakka kunnes Amerikan armeija on laskettu hajalle sodan päätyttyä.

Ennenkuin lakiehdotus lopullisesti hyväksyttiin kokonaisuudessaan, päätti senaatti 45 äänellä 6 vastaan säilyttää siinä kieltolakikohdan. Yritys saada lykätyksi kieltolain voimaanastuminen joulukuun 30 päivään 1919 epäonnistui.

Lakiehdotus menee nyt edustajahuoneen käsiteltäväksi. Ia katsoen siihen, että senaatti teki siihen monta muutosta, tulee se epäilemättä lähetettäväksi kummankin huoneen yhteisen komitean käsiteltäväksi. "Kuivien" johtomiehet kuitenkin otaksuvat edustajahuoneessa tulevan hyväksytyksi kieltolakikohdan tuossa lakiehdotuksessa, joten senaatin ja edustajahuoneen johtomiehillä ei ole tilaisuutta tehdä siihen muutoksia.

Neekerit ottivat kiinni rotuveliensä hirtettäväksi

Macon, Ga., 6 p. syysk. — Joukko kiihottuneita asukkaita hirtti John Gilham nimisen neekerin, jonka sheriffin käsiin luovutti joukko neekereitä, jotka olivat ottaneet hänet kiinni eräältä suolta, missä hän oli piileillyt. Gilham oli ollut vankina ja karkasi pakkotyössä ollessaan. Hänen väitetään yrittäneen väkivaltaa kahdelle valkoihoiselle naiselle.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Saksalaiset huonossa asemassa.

Pariisi, 7 p. syysk. — Sen jälkeen kun ranskalaiset vallottivat Coucy-le-Chateaun on saksalaisten asema Chemin-des-Damesin rintamalla tullut vaaranalaiseksi ja jopa itseasiassa mahdottomaksi puolustaa, tiedottavat ranskalaiset sotilasvirkailijat.

Englantilaiset vallottanet kaksi kaupunkia.

Englantilaisten pääkortterista, Ranskassa, 7 p. syysk. — Englantilaiset joukot eilen vallottivat vihollselta Nurlun ja Templeux-la-Fosseen kaupungit jotka ovat koilliseen päin Peronnesta.

Lontoo, 7 p. syysk. — Englantilaisten joukkojen ilmotetaan eilen aamulla edenneen Amiens-St. Quentinin rintamalla kolme mailia kahdentoista mailin levyisellä rintamalla.

Ranskalaisten rintamalta, 7 p. syysk. — Ranskalaiset ratsujoukot eilen aamulla kulkivat lävitse Chaunyn kaupungin, mistä vihollinen oli poistunut aikaisemmin. Ranskalaiset joukot etenevät kohti Tergnieriä, joka on 4½ mailin päässä koilliseen Chaunysta ja ovat ne jo saapuneet Viery-Noreuilin seuduille, joka on 2½ mailin päässä Tergnieristä.

Saksalaiset peräätyvät nopeasti pitkin rintamaa Sommen eteläpuolella.

Jatkaen edelleen hyökkäysliikettään Rheimsin ja Ypresin välisellä rintamalla liittoutuneiden joukot yhä pakottavat saksalaiset peräätymään pitkin tätä 150 mailin rintamaa. Ranskalaiset ja amerikalaiset ovat olletikin edenneet huomattavasti tämän rintaman eteläisellä osalla. Ranskalaiset ovat lähellä vanhoja Hindenburgin asemia melkoisen leveällä osalla rintamaa ja lähenevät he St. Gobainin varustuksia, jotka ovat lukkona saksalaisten puolustusvarustuksissa lännellä.

Veslestä eteenpäin hyökkäävät amerikalaiset joukot ovat vallottaneet Ghennesin kaupungin, kaakkoiseen Revillonista, ja ovat ne edelleen edenneet lähelle Villers-en-Prayeresiä, Aisnen varrella.

Pariisi, 7 p. syysk. — Edettvään kymmenen mailia ja vallattuaan viholliselta Ham'in ja Chaunyn ranskalaiset ovat vallottaneet Tergnierin, missä on tärkeitä rautateiden ristevksiä ja siten ovat he katkaisseet saksalaisilta yhteyden St. Quentinin ja Laonin välillä. ilmotetaan viralliselta taholta. Ranskalaiset etenivät keskimäärin kaksi mailia 20 mailin rintamalla, mutta useissa paikoissa he etenivät enemmän kuin 4 mailia. Tiedonannossa sanotaan:

"Me vallotimme Pithonin, Sommetten, Eaucourtin, Durvan ja Ollezyn. Pitäen Cugnyä vallassamme me saavuimme Genlisin metsikön läntiseen reunaan.

Lontoo, 7 p. syysk. — Kenttämarsalkka Haig tiedottaa, että englantilaiset joukot ovat edenneet seitsemän mailia kohti St. Quentinia ja vallottaneet Hancourtin. Myöskin ovat he vallottaneet Zorel-le-Grandin ja Metz-en-Cuturen ja edenneet Harvincourtin metsään, ottaen useita saksalaisia vangiksi. Englantilaiset joukot ovat edenneet tänä aamuna Harvincourtin metsästä nopeammin kuin odotettiin.

DORA KAPLAN SANGEN HEIKKONA.

Amsterdam, 7 p. syysk. — Dora Kaplan, joka viime perjantaina yritti salamurhata Venäjän pääministeri, Nikolai Leninin, on sangen vaarallisessa tilassa eräässä sairaalassa Moskovassa, seuraukena pahoinpitelystä kansanjoukon käsissä sen jälkeen kun hän oli tehnyt murhayrityksensä, kertotaan Essenissä ilmestyvälle Rhenish Westphalian Gazettelle Moskovasta tulleessa tiedonannossa.

Asevelvollist. rekisteeraus

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Washington, D. C. 6 p. syysk. — Kutsuntavirastosta on annettu selitys, että työnteettäjät ja asianomaisten asevelvollisten omaiset ovat oikeutettuja anomaan asianomaisen sotapalveluksesta vapauttamista edellyttäen, että asevelvolliset itse eivät vaadi vapautusta. Rekisteröidessä käytettävät kysymys-kaavakkeet jättävät vapautusanomuksen muitten'kin asiaankuuluvien esitettäväksi kuin asianomaisen asevelvollisen itsensä. Sotaministeri Baker on määrännyt kaikki mahdollisesti ensiluokkaan luokiteltavat ministeristön palveluksessa olevat miehet kirjotettaviksi joulukuun 31 päivänä tänä vuonna ennemmin ruumiintarkastuksessa sotapalvelukseen kykenemättömiksi ilmoitettujen miesten kanssa samaan luokkaan.

Asevelvollisten vastattavat kysymykset.

Yleinen tiedonantotoimisto on ilmottanut, että rekisteerattaessa syyskuun 12 päivänä jolloin kaikkien 18 ja 45 ikävuoden välillä olevien miesten on rekisteerattava on heidän rekisteerauspaikassa ilmoitettava seuraavat tiedot vastaamalla esitettyihin kysymyksiin:

— Täysi nimi lyhentämättä.
— Vakinainen asuntopaikka.
— Syntymäpäivä.
Rotu. — Valkoinen, neekeri, aasialainen, kansalaistutettu indiaani taikka kansalaistuttamaton indiaani. (Kysymykset 5—9)
Onko syntynyt Yhdysvaltain alueella.
Onko kansalaistutettu ulkomaalainen.
Onko saanut kansalaisoikeudet isän kansalaistuttamisen kautta.
Onko ulkomaalainen, joka on ilmaissut aikeensa tulla Yhdysvaltain kansalaiseksi (ottanut ensimäiset paperit).
Onko ulkomaitten alamainen.
Minkä maan alamainen. (Tsekkiläis-slovakit myös hyväksytään itsenäisenä kansallisuutena).
Nykyinen ammatti — työala, jolla työskentelee.
Työnteettäjännimi.
Työpaikka.
Vaimon tai lähimmän sukulaisen nimi ja osote.

Kirjailijat tarpeellisia.

Boston, 6 p. syysk. — Kutsuntatoimiston ylipäällikön virastosta saadun ilmotuksen mukaan ovat henkilöt, jotka kirjottelevät runoja, kaunokirjallisia tuotteita taikka liikehuoneitten ilmotuksia katsottavat tarpeellisella työalalla työskentelijöiksi, eikä heitä voida ahdistaa työhön paikallisten kutsuntatoimiston taholta.

Venäläiset luovuttaneet kansalaistuttamispaperinsa.

Portland, Ore., 6 p.syysk. — Viranomaiset ovat alkaneet tutkimaan täällä yleiseksi käynyttä venäläisten siirtolaisten kesken liikettä ensimäisten kansalaistuttamispaperien takaisin luovuttamiseen. Kolme ensimäiset paperinsa palauttaneista ovat Victor Saulit, Fred Jonhson ja John Barnewitz.

BERLIINI PIIRITYSTILASSA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Amsterdam, 6 p. syysk. — Köln Volks Zeitungin kertoman mukaan on Brandenburgin maakunnan komendantti kenraali Linsingen antanut julistuksen, jolla Berliinin kaupunki ja Brandenburgin maakunta asetetaan "piiritystilaa koskevan lain alaiseksi, jossa laissa säädetään rangaistavaksi joko sakolla tai vankeudella henkilöitä, jotka joko keksivät taikka pitävät liikkeellä valheellisia huhuja, tarkotuksella saataa rauhattomuutta aikaan kansan keskuudessa".

Liittoutuneet etenevät kohti Pietaria

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917)

Lontoo, 6 p. syysk. — Liittoutuneiden joukot, jotka ovat menossa Arkangelista Pietaria kohti, ovat saapuneet noin 75 mailin päähän viimeksimainitusta kaupungista, ilmotetaan äskeisessä tiedonannossa. Englannin virallisessa tiedonannossa koskeva sotatoimia tuolla rintamalla sanotaan:

"Lauantaina meidän joukkomme hyökkäsivät vihollista vastaan North Obozerskajassa, 75 mailia etelään Arkangelista, vallottaen siltä asemat. Liittoutuneiden joukossa oli myöskin venäläisiä. Meidän joukkomme etenevät kohti kaupunkia.

Ottaneet vankeja ja kanuunoita.

Peking, 6 p. syysk. — Siperiassa toimivat liittoutuneiden joukot ovat taas saataneet bolshevikit häviölle. Kenraali Semenoff ilmottaa vallotetun bolshevikeilta Olovianan kaupungin kiertoliikkeellä. Taistelun kuluessa bolshevikeilta kaapattiin vankeja ja neljä kuuluruiskua.

Sokeriyhtiö perääntyi

Vancouver, B. C., 5 p. syysk — British Columbia Sugar Refinery Com ja työläisten välillä vallinnut riitakysymys on sovittu. Työläisten taholta on saatu tietää, että yhtiö on suostunut ottamaan takasin palvelukseensa kolme union tehtävissä toimimisen tähden erotettua työläistä Työläiset uhkasivat tehdä lakon ellei erotettuja otettaisi takasin

Kuristuslaki tekeillä Australiassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Sydney, N. S. W., Austr., 5 p syysk. — Uuden Etelä Walesin maakuntaparlamentissa läpäsi ensimäisessä lukemisessa lakiehdotus äänioikeuden riistämisestä henkilöiltä, jotka oikeudessa tuomitaan syyllisiksi hallitusta vastaan niskotteluun (sedition). Työväenpuolue vastustaa kiivaasti ehdotusta. Lakiehdotuksen mukaan olisi hallitusta vastaan niskottelusta rangaistavilta vähintäin 4 ja enintäin 7 vuodeksi kiellettävä oikeus äänestää kunnallisissa tai yleisissä vaaleissa ja samoin kiellettävä toimimasta missään kunnan tai valtion luottotoimessa tai olemaan jäsenenä kansan edustuslaitoksissa tai kunnallisissa hallituksissa.

Raitiotieläiset järjestyvät

Sedalia, Mo., 6 p. syysk. — Äskettäin järjestetty raitiotieläisten unio voitti neljä päivää kestävällä lakolla vaatimansa järjestäytymisoikeuden ja sen, että yhtiön on maksettava miehille palkka siltä ajalta, jolloin he olivat työstä poissa ollen työsulun alaisina.

UUDEN PUOLUEEN PERUSTAMISYRITYS KUMOTTIIN.

Derby, Englanti, 7 p. syysk. — Työväen kongressissa eilen suurella äänten enemmistöllä kumottiin Havelock Wilsonin esittämä ehdotus koskeva uuden työväenpuolueen perustamista Englantiin.

PAKOLAISIA SAAPUU HELSINKIIN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Washington, 7 p. syysk. — Venäjältä pakenevat amerikalaiset, italialaiset ja belgialaiset ovat saapuneet Riihimäelle ja odotetaan heidän saapuvan Helsinkiin tänään, kerrotaan siinä tiedonannossa, joka valtiovirastolle saapui eilen Helsingissä olevalta Amerikan konsulilta Havnesilta. Haynes tiedottaa, että kaikki tuossa ylimääräisessä junassa matkustavat ovat iloisia ja on heidän tarpeistaan pidetty hyvää huolta. Suomalaiset viranomaiset ovat kohdelleet heitä hyvin kaikin puolin.

Debsin syytösjuttu esillä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Cleveland, O. 7 p. syysk. — Eugene V. Debsin syytösjuttu tulee täällä oikeudessa esille maanantaina t. k. 9 p. Syytöksen Debsiä vastaan määräsi suurvaamiehistö nostettavaksi niskottelulain nojalla Debsin sosialistien puoluekokouksessa Cantonissa pitämän puheen johdosta. Debsiä vastaan on syytekirjassa esitetty kaikkiaan 10 kannetta. Jos hänet todetaan syylliseksi voidaan hänet tuomita $10,000 sakkoon ja 20 vuodeksi vankeuteen.

Canadan rautatieläisille myönnetty palkanylennystä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Montreal, 5 p. syysk. — Canadan sota-rautatiehallinnon ja pajatyöläisten unioitten edustajien välillä on saatu aikaan sovinto palkanylennysvaatimuksen suhteen. Miehet saavat saman ylennyksen minkä McAdoo on antanut rautateitten pajatyöläisille Yhdysvaltain puolella kaikkine ehtoineen, se on, että palkkaa lisätään milloin Yhdysvaltain puolellakin.

Palkanylennys, jota nyt myönnettiin, koskee 30,000 työläistä kautta Canadan.

POSTIA ALETTU KULETTAA LENTOKONEELLA.

New York, 6 p. syysk. — Eilen aamulla klo 7.9 Max Miller läksi täältä Belmont-puistosta standartti no. 1 lentokoneella viemään postia Chicagoon, pannen siten alulle postin lentokoneella kuljettamisen New Yorkin ja Chicagon välillä. Hän otaksui saapuvansa Chicagoon klo 5 ipp.

SUOMALAINEN JOUTUI ROSVOJEN KÄSIIN.

Butte, Mont., 6 p. syysk. — Suomalainen William Tinhuli(?) joutui täällä yöllä rosvojen käsiin, jotka haavottivat häntä vaarallisesti tavatessaan hänet East Mercury streetillä. Rosvo sai uhriltaan $82.00. Tinhuli on nykyään hoidettavana Emergency Hospitaalissa. Hänellä on pääsään syvä haava.

OLUEN VALMISTUS · LAKKAUTETAAN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Washington, 7 p. syysk. — Oluen valmistaminen Yhdysvalloissa tullaan lakkauttamaan ensi joulukuun 1 p:nä sotatoimenpiteenä.

Tällaisen lausunnon antoi eilen aamulla ruokatarvehallitus, sen jälkeen kun neuvotteluja oli ensin pidetty presidentin sekä polttoaine-, ruokatarve- ja rautatiehallituksien ja sotatvölautakunnan edustajien kesken. Syyt, jotka aiheuttivat oluen valmistamisen kiellon ensi joulukuun 1 päivän jälkeen olivat: sotateollisuuden alalla vhä lisääntyvä tarve käyttää kaikki polttoaine mitä maassa tuotetaan: kuivuus, joka on tuntuvasti vähentänyt seuraavaksi vuodeksi varattujen ruokatarpeiden määrää; liikennevälineiden pidättäminen kuljettamaan vain tarpeellisia tavaroita ja työvoiman puute, jonka on aikaansaanut sotaohjelman laajentaminen.

Suomalainen kaatunut sodassa.

Sotaviraston lauantain menetyslistalla mainitaan kaatuneiden joukossa yksi joka nimestä päättäen on suomalainen, Carl I. Lindberg, Worcesteristä, Mass. Haavottuneiden joukossa mainitaan niinikään yksi suomalainen Samuel Ilkka, Houghtonista, Mich.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Sairaita palautetaan rintamasta.

Atlannin rannikkosatamassa, 6 p. syysk. — Tänne on juuri saapunut amerikalainen kuljetuslaiva tuoden Ranskasta 400 haavoittunutta ja sairasta amerikalaista sotilasta.

Palaava amerikalainen kuljetuslaiva torpeedoitu.

Washington, D. C. 6 p. syysk. — Laivastoministeristöön on saapunut tieto, että amerikalainen kuljetuslaiva Mount Vernon entinen Pohjois-Saksan höyrylaivayhtiön laiva Kronprinzessin Cecilie on joutunut vihollisen torpeedohyökkäyksen alaiseksi 200 mailin päässä Ranskan rannikolta ollessaan paluumatkalla Amerikaan Laiva ei kuitenkaan uponnut vaan saatiin palautetuksi takaisin ranskalaiseen satamaan.

Kiinalle valittu uusi presidentti

Peking, 7 p. syysk. — Hsu-Shi-Tsang, entinen valtakunnanneuvoston puheenjohtaja on valittu Kiinan tasavallan presidentiksi suurella äänten enemmistöllä.

Hsu-Shi-Tsang tuli tunnetuksi Kiinan politiikassa monarkistisen valtiomuodon viimeaikoina. Hän oli johtavana neuvotteluissa japanilais-venäläisen sodan jälestä asioissa, joihin Kiina oli osallinen. Kun perustuslaillinen hallitusmuoto perustettiin tuli hän apulaispääministeriksi ja kapinalliset nimittivät hänet diktaattoriksi kesäkuulla v. 1917 Tientsinissä pidetyssä neuvottelukokouksessa. Kun Hsuan Tung erotettiin yksinvaltiudesta kesällä 1917 asetettiin Hsu-Shi-Tsang hänen vartijakseen. Nykyiseen asemaansa on Hsu-Shi-Tsangia kannattaneet pohjois-Kiinan sotajoukkojen päälliköt.

I. w. w:läiset lähetetty Leavenworthiin.

Chicago, 7 p. syysk. — William Haywood ja hänen kanssaan 92 tuomittua I. W. W. liiton jäsentä lähetettiin erikoisjunalla täältä Leavenworthiin, jossa heidän on alettava suorittamaan heille tuomittua vankeusrangaistustaan. Kaikki tuomittujen tahoilta esitetyt anomukset päästä vapaiksi takauksella hyljättiin. Vangit vietiin kauntin vankilasta rautatieasemalle kaikessa hiljaisuudessa niin ettei yleisö tiennyt asiasta mitään.

Englantilaisten viikon mieshukka.

Lontoo, 7 p. syysk. — Armeijan julkaistu mieshukkatilasto viikon ajalla nousee 19,989 mieheen josta on upseereita kaatuneita 365 ja haavottuneita upseereita 915 sekä kadoksissa olevia 117; sotamiehiä on kaatunut 3,289, haavoittunut 14,399 ja kadoksiin joutunut 904.

20,000 amerikalaisen haavoittuminen ilmaistaan.

Washington, D. C. 7 p. syysk. — Sotaministeristölle on jätetty elokuun 20 päivään saakka ilmoittamatta 20,000 amerikalaisen lievemmin haavoittuneen sotilaan haavoittuminen, niin on kenraali March ilmottanut. Kaikkien näitten on lääkäriraporteissa selitetty olevan kevyästi haavoittuneita. Pershingille on lähetetty pyyntö lähettää tiedot heidän suhteensa ja täst'edes tulee sotaministeristö antamaan täydet tiedot kaikista haavoittuneista kun tähän saakka Pershingillä on ollut valta pidättää tiedot lievemmin haavoittuneista, nojautuen menettelv siihen, että täydellisen tilastojen julkaiseminen olisi mahdollisesti aiheuttanut tarpeetonta huolestumista maassa.

Kansainvälisetvoitollaltalian sos.-puol.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Rooma, 6 p. syysk. — Sosialistien puoluekokous päättvi täällä eilen äärimmäisen kansainvälisen siiven voittoon. Kokouksessa hyväksyttiin päätöslauselma, jossa hyväksytään puolueen huomattavimman äänenkannattaja Aventin toimituskanta ja moititaan puolueen useita parlamenttiedustajia siitä, etteivät he ole kyllin tarmokkaasti vastustaneet sotaan sekaantumista. Päätöslauselmassa vaaditaan, että puolueen parlamenttiedustajien on täst'edes toteltava toimeenpanevan komitean määräyksiä ja toimeenpanevalle komitealle annetaan valta sulkea ulos puolueesta tötteleimattomat edusmiehet. Useat parlamenttijäsenet uhkasivat erota puolueesta itse.

MATKUSTAJALAIVA TÖRMÄNNYT MATALIKOLLE.

Atlannin rannikon satamassa, 7 p. syysk. — Tänne eilen jälkeen puolenpäivän saapuneiden tietojen mukaan on muuan matkustajalaiva törmännyt matalikolle Brigantinen kohdalla. Kaikki laivalla olleet matkustajat on saatu turvallisesti siirretyksi toiseen laivaan ja ovat he nyt matkalla toiseen Atlannin rannikon satamaan.

Yhdysvallat johtavat laivojen rakentamisessa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 7 p. syysk. — Yhdysvallat ovat nyt edellä Englannista ja muista mailman maista laivojen rakentamisessa. Julkisuuteen annetut epäviralliset tiedot osottavat, että Englannin laivaveistämöillä valmistui elokuulla kaiken kaikkiaan laivoja 187,019 kantavuustonnia, ja samun ajan kuluessa valmistui Yhdysvalloissa laivoja 323,650 tonnia, eli siis 136,631 tonnia enemmän kuin Englannissa.

Elokuun viimeisenä päivänä päättyneiden kahdeksan kuukauden kuluessa Yhdysvalloissa valmistui kaikkiaan 1,636,403 kantavuustonnia laivoja. Epävirallisten tietojen mukaan valmistui Suur-Britanniassa samalla ajalla laivoja 1,545,826 kantavuustonnia.

Kannattavat vapaakauppaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 7, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Derby, Englanti, 7 p. syysk. — Englannin työväen kongressi eilen hyväksyi päätöslauselman, jossa sanotaan, että sota ei ole vaikuttanut vapaakauppaperiaatteen pätevyyteen ja huomautetaan siinä hallitusta siitä vaarasta mikä piilee tullin asettamisessa maahan tuotaville tavaroille. Päätöslauselman puolesta annettiin viisi kertaa enemmän ääniä kuin sitä vastaan.

Päätöslauselma, jossa kehotetaan hallitusta myöntämään itsehallinto Irlannille, hyväksyttiin yksimielisesti.

SOKERIANNOKSET PIDETÄÄN ENTISELLÄÄN.

Washington, 7 p. syysk. — Ruokatarvehallituksen puolesta annettiin eilen tietää, että sokeria tullaan edelleenkin antamaan sama kaksi naulaa henkilöä kohti kuukaudessa kuin tähänkin asti.